

65

100

300

Veuillez lire le manuel d'instructions avant utilisation.

FRANÇAIS

V-COMB[®]A1
QUICK GUIDE

I. CHARGE

Lorsque l'appareil est allumé, le bouton d'alimentation s'allume avec un indicateur LED coloré. Une lumière verte indique que l'appareil dispose d'une batterie suffisamment chargée. Lorsque le bouton affiche une lumière rouge, cela signifie que l'appareil doit être rechargé et que l'appareil s'éteindra automatiquement dans une (1) minute. Lors de la charge, le bouton d'alimentation affiche une lumière bleue qui s'éteint automatiquement lorsque l'appareil est complètement chargé. Veuillez utiliser un adaptateur d'alimentation USB 5V 1,5A (ou supérieur) pour vous assurer que l'appareil fonctionne correctement et efficacement. Rechargez l'appareil quand la batterie est complètement vide.

Cela garantira à la batterie de maintenir ses performances optimales.

II. STOCKAGE

L'emballage du V-Comb A1 est conçu pour être réutilisé comme étui pour l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé après le traitement et le nettoyage (voir le manuel d'instructions). Assurez-vous que la tête du dispositif soit dans la bonne position (entre la position droite et la position de ratissage) en tirant le bouton bleu vers le bas et en ajustant l'angle jusqu'à ce que le message "Store in this position" apparaisse à l'arrière de la tête du peigne. Fixez en verrouillant les bosses latérales à l'intérieur de l'emballage sur les parties creuses sur le côté de l'appareil.

III. INSTALLATION DU FILTRE DE CAPTURE

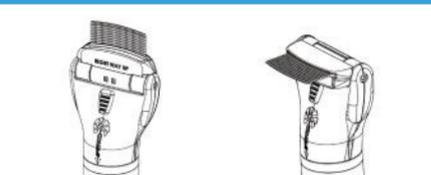


Les filtres de capture de remplacement sont fournis dans des emballages refermables de trois (3) unités chaque. Déchirez un sachet, prenez un (1) filtre de capture, puis refermez l'emballage.

Tournez pour déverrouiller l'unité V-Comb A1 en alignant la flèche sur la tête du V-Comb A1 avec le symbole de déverrouillage sur le corps principal. Déposez le filtre de capture (ouverture ronde vers le haut) dans le compartiment transparent du corps de l'appareil.

Rattachez soigneusement la tête du peigne au corps du V-Comb A1 en alignant les flèches de guidage sur le symbole de verrouillage.

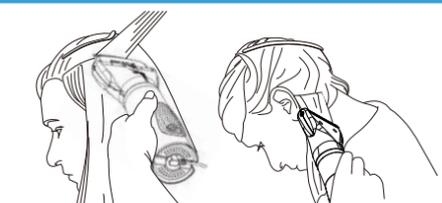
IV. ANGLES DU PEIGNE



Position droite Position ratissage

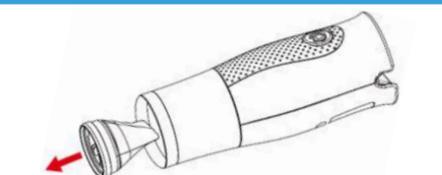
Pour modifier l'angle du peigne, tirez vers le bas et maintenez le bouton bleu au-dessus du logo V-Comb A1 et ajustez l'angle des dents. Relâchez le bouton pour verrouiller à nouveau position. Deux positions pré-définies sont disponibles: peigne droit ou ratissage.

V. INSTRUCTIONS DE RATISSAGE



Brossez les cheveux pour éliminer les nœuds et séparez des sections à l'aide d'épingles à cheveux. Assurez-vous que le V-Comb A1 soit dans le bon sens et commencez à la base du cou, en allant vers le haut, une mèche à la fois. Peignez les cheveux par mèches n'excédant pas la largeur des dents et peignez près du cuir chevelu. Peignez chaque mèche plusieurs fois dans toutes les directions (haut, bas, gauche et droite).

VI. ÉLIMINATION HYGIÉNIQUE DU FILTRE



Pour éliminer de manière hygiénique le filtre de capture, détachez la tête du peigne du corps principal en tournant pour aligner les flèches de guidage vers l'icône de déverrouillage. Ensuite, inclinez doucement le corps principal sur une poubelle jusqu'à ce que le filtre de capture scellé tombe automatiquement.

V-COMB[®]A1

GUIDE DE TRAITEMENT EN 4 ÉTAPES

étape 1: DÉTECTION

Vérifiez les cheveux pour tout signe de poux, de nymphes, d'œufs ou de plaies rouges.

Utilisez le V-Comb A1 pour vérifier

étape 2: ÉLIMINATION

Utilisez le V-Comb A1 pour éliminer les poux, des nymphes et des œufs vivants.

Peignez quotidiennement pendant 1-3 jours

étape 3: BRISER LE CYCLE

Peignez les cheveux de nouveau pour éliminer les lentes manquées, les nymphes nouvellement écloses ou de nouveaux poux.

Peignez le 7ème jour

étape 4: PRÉVENTION

Vérifiez s'il y a de nouveaux poux provenant d'autres personnes.

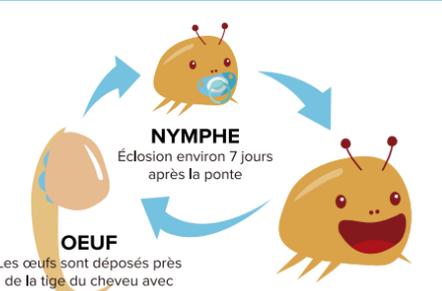
Utilisez une fois par semaine si nécessaire



©2020 ToLife Technologies Pty Ltd
V-Comb[®] A1 is a design registered and patented product. V-Comb[®] is a registered trademark.

LICITEC.COM.AU

LE CYCLE DE VIE DU POU



OEUF
Les œufs sont déposés près de la tige du cheveu avec une substance comme de la super colle

NYPHE
Éclosion environ 7 jours après la ponte

ADULTE
Atteint maturité 2 à 3 semaines env. après l'éclosion et peut commencer à se reproduire

Les poux vivent approximativement 30 jours et une femelle peut pondre jusqu'à 150 œufs durant sa vie.

Les œufs (lentes) éclosent en 7 à 10 jours, c'est pourquoi c'est important d'utiliser le V-Comb A1 quotidiennement pour plusieurs jours lors d'une infestation active.

Il est essentiel de briser le cycle de vie pour s'assurer que tous les œufs ou les poux soient éliminés avant d'atteindre leur maturité.

Si prega di leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.

ITALIANO

V-COMB[®]A1
QUICK GUIDE

I. RICARICA

Quando l'unità è accesa, il pulsante di accensione si illuminerà con un indicatore LED colorato. Una luce verde indica che il dispositivo ha una carica sufficiente della batteria. Quando il pulsante mostra una luce rossa, ciò significa che il dispositivo deve essere ricaricato e che il dispositivo si spegnerà automaticamente in un (1) minuto. Durante la ricarica, il pulsante di accensione mostrerà una luce blu che si spegnerà quando il dispositivo è completamente carico.

Utilizzare un alimentatore USB da 5V 1,5A o superiore in modo che il dispositivo funzioni in modo corretto ed efficiente. Affinché la batteria mantenga le sue prestazioni ottimali, ricaricare l'apparecchio quando la batteria è completamente scarica.

II. IMBALLAGGIO

L'imballaggio V-Comb A1 è progettato per essere riutilizzato come astuccio per il dispositivo quando non è in utilizzo dopo un trattamento e dovuta pulizia (vedi il manuale di istruzioni). Assicurarsi che la testa del pettine sia nella posizione corretta (tra la posizione dritta e quella di rastrello). Tirando la manopola blu verso il basso, regolare l'angolazione fino a quando sul retro della testina non appaia la scritta "Store in this position". Fissare bloccando i dossi laterali all'interno dell'imballaggio sulle parti vuote sul lato dell'apparecchio.

III. INSTALLAZIONE DEL FILTRO DI CATTURA

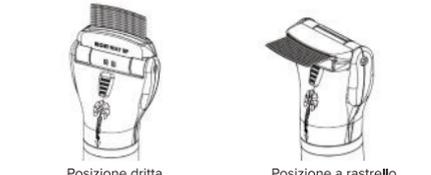


I filtri di cattura sostitutivi sono disponibili in involucri richiudibili con tre (3) unità ciascuno. Strappare un involucro, prendere un (1) filtro di cattura e richiudere il pacchetto.

Ruotare per sbloccare l'unità V-Comb A1 allineando le frecce guida al simbolo di sblocco. Posizionare il filtro di cattura (apertura rotonda rivolta verso l'alto) nel vano trasparente del corpo dell'apparecchio.

Riattaccare con cura la testa del pettine al corpo del V-Comb A1 allineando le frecce guida al simbolo del lucchetto.

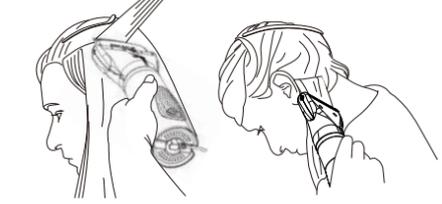
IV. COMBING ANGLES



Posizione dritta Posizione a rastrello

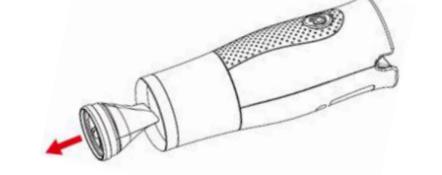
Per modificare l'angolo del pettine, tirare verso il basso e tenere premuta la manopola blu sopra il logo V-Comb A1 e regolare l'angolazione dei denti. Rilasciare la manopola per fissare la posizione. Le posizioni disponibili son due: dritta e a rastrello (inclinata ad angolo retto).

V. ISTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO



Pettinare i capelli per rimuovere eventuali nodi e, con l'ausilio delle forcine, separarli in ciocche non più ampie di quelle del pettine e più spesse di un cm. Assicurarsi di impugnare V-Comb A1 nel verso corretto (rivolto verso l'alto) e pettinare ciascuna ciocca di capelli dalla radice alla punta, accertandosi di iniziare quanto più possibile vicino al cuoio capelluto. Pettinare ciascuna ciocca di capelli in direzioni differenti (verso l'alto, il basso, a sinistra e a destra). Ripetere l'operazione su ogni ciocca diverse volte.

VI. SMALTIMENTO IGIENICO DEL FILTRO



Per smaltire igienicamente il filtro di cattura, staccare la testa di pettinatura dal corpo principale ruotando per allineare le frecce guida verso l'icona di sblocco. Quindi, inclinare delicatamente il corpo principale su un bidone della spazzatura fino a quando il filtro di cattura sigillato cade automaticamente.

65
100



GUIDA AL TRATTAMENTO IN 4 FASI

fase 1: RILEVAMENTO

Controlla i capelli per eventuali segni di pidocchi, ninfe, uova o piaghe rosse.

Usa il V-Comb A1 per controllare

fase 2: ELIMINAZIONE

Usa il V-Comb A1 per eliminare pidocchi, ninfe e uova.

Pettinare quotidianamente per 1-3 giorni

fase 3: ROMPERE IL CICLO

Pettinare di nuovo i capelli per eventuali uova perse, ninfe appena schiusi o nuovi pidocchi.

Pettinare il 7° giorno

fase 4: PREVENZIONE

Controlla eventuali nuovi pidocchi che potrebbero essere stati raccolti da altri.

Utilizzare una volta alla settimana, se necessario



©2020 ToLife Technologies Pty Ltd
V-Comb® A1 is a design registered and patented product. V-Comb® is a registered trademark.

LICETEC.COM.AU

IL CICLO DI VITA DEL PIDOCCHIO

UOVO
Le uova vengono deposte vicino al fusto del capello con una sostanza simile ad una super colla.

NINFA
Si schiude circa 7 giorni dopo la deposizione delle uova

ADULTO
Raggiunge la maturità circa 2-3 settimane dopo la schiusa e può iniziare a deporre le uova

La vita media di un pidocchio è di circa 30 giorni e una femmina adulta di pidocchio è in grado di deporre no a 150 uova durante il suo ciclo di vita!

Le uova (lendini) si schiudono in 7-10 giorni circa, per questo motivo è importante usare il V-Comb A1 quotidianamente per due settimane durante una infestazione attiva. Interrompere il ciclo vitale della riproduzione dei pidocchi è essenziale per garantire che eventuali uova o pidocchi, che potrebbero essere ancora rimasti o i nuovi pidocchi trasferiti da altri soggetti, possano essere eliminati prima che raggiungano la maturità.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung.

DEUTSCH



I. LADEN

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet der Netzschalter mit einer farbigen LED-Anzeige auf. Ein grünes Licht zeigt an, dass das Gerät über ausreichend Batteriestrom verfügt. Wenn die Taste rot leuchtet, muss das Gerät aufgeladen werden und das Gerät schaltet sich in 1 Minute automatisch aus. Während des Ladevorgangs zeigt der Netzschalter ein blaues Licht an, das sich automatisch ausschaltet, wenn das Gerät ordnungsgemäß aufgeladen wird. Verwenden Sie ein USB-Netzteil mit 5V, 1,5A (oder höher), um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß und effizient funktioniert.

Das Gerät muss aufgeladen werden, nachdem die volle Leistung aufgebraucht wurde, um sicherzustellen, dass der Akku die optimale Leistung beibehält.

II. VERPACKUNG

Die V-Comb A1-Verpackung ist so konzipiert, dass sie bei Nichtgebrauch nach Behandlung und Reinigung als Aufbewahrungsort für das Gerät verwendet werden kann (siehe Bedienungsanleitung). Stellen Sie sicher, dass sich der Kämmkopf in der richtigen Position befindet (zwischen der geraden und der Rechenposition), indem Sie den blauen Knopf nach unten ziehen und den Winkel einstellen, bis die Meldung "Store in this position" auf der Rückseite des Kämmkopfs angezeigt wird. Sichern Sie das Gerät, indem Sie die seitlichen Unebenheiten an der Innenseite der Verpackung an den hohlen Teilen an der Seite des Geräts befestigen.

III. ANBRINGEN DES V-COMB A1 FILTERS

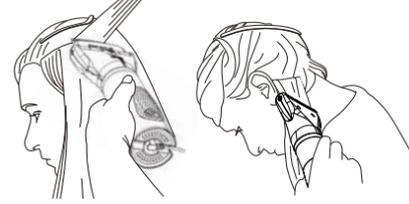


Ersatz-Capture-Filter werden in wiederverschließbaren Verpackungen mit jeweils drei (3) Einheiten geliefert. Reißen Sie eine Hülle auf, nehmen Sie einen (1) Aufnahmefilter und verschließen Sie die Packung wieder.

Drehen Sie, um die V-Comb A1-Einheit zu entsperren, indem Sie den Pfeil am Kopf der Einheit auf das Entsperresymbol am Hauptkörper ausrichten. Lassen Sie den Sammelfilter (runde Öffnung nach oben) in das transparente Fach des Gerätekörpers fallen.

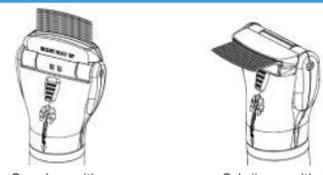
Befestigen Sie den Kämmkopf vorsichtig wieder am Körper des V-Comb A1, indem Sie die Führungspfeile auf das Schlosssymbol ausrichten.

V. KÄMMENS ANWEISUNGEN



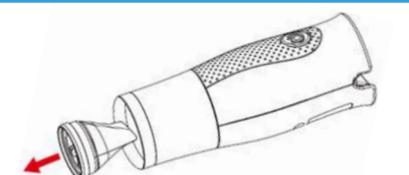
Bürsten Sie die Haare, um Knoten zu entfernen und sie mit Haarspangen zu Abschnitten aufzuteilen. Vergewissern Sie sich, dass Sie den V-COMB A1 richtig ansetzen. Sie beginnen sich vom Nacken aus durch die Haare durchzuarbeiten. Die geteilten Abschnitte sollten nicht breiter sein, als der Aufsatz des V-COMB Kammes. Kämmen Sie durch jeden Abschnitt mehrmals in alle Richtungen (oben, unten, links und rechts).

IV. KÄMMWINKEL



Um den Kämmwinkel zu ändern, drücken und halten Sie die blauen Knöpfe über dem V-Comb A1-Logo und stellen Sie die gewünschte Position der Borsten ein. Lassen Sie den Knopf los, um die gewünschte Position festzustellen. Zwei Stellpositionen stehen zur Verfügung: gerade oder geneigte Position.

VI. HYGIENISCHE ENTSORGUNG



Um den Aufnahmefilter hygienisch zu entsorgen, nehmen Sie den Kämmkopf durch Drehen vom Hauptkörper ab, um die Führungspfeile auf das Entriegelungssymbol auszurichten. Kippen Sie dann den Hauptkörper vorsichtig über einen Mülleimer, bis der versiegelte Auffangfilter automatisch abfällt.



4-SCHRITT-BEHANDLUNGSHANDBUCH

schritt 1: ERKENNUNG

Überprüfen Sie das Haar auf Anzeichen von Kopfläusen, Nymphen, Eiern oder roten Wunden.

Verwenden Sie den V-Comb A1, um zu überprüfen

schritt 2: BESEITIGUNG

Verwenden Sie den V-Comb A1, um erwachsene Kopfläuse, Nymphen und lebende Eier loszuwerden.

Täglich 1-3 Tage kämmen

schritt 3: ZYKLUS BRECHEN

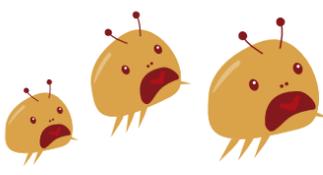
Kämmen Sie nach möglicherweise fehlenden Eiern, frisch geschlüpften Nymphen oder neuen Kopfläusen.

Kamm am 7. Tag

schritt 4: VORBEUGUNG

Suchen Sie nach neuen Kopfläusen, die möglicherweise von anderen aufgenommen wurden.

Verwenden Sie einmal pro Woche, wenn nötig



©2020 ToLife Technologies Pty Ltd
V-Comb® A1 is a design registered and patented product. V-Comb® is a registered trademark.

LICETEC.COM.AU

DER LEBENSZYKLUS VON LÄUSEN

EI
Eier sind gelegte Nähe der Haarschaft mit einem Superkleber-ähnlichen Substanz.

NYMPHE
Nisse schlüpft nach etwa 7 Tagen

ADULT
Laus erreicht Reife ca. 2 - 3 Wochen nach dem Schlüpfen und beginnt sich zu vermehren.

Kopfläuse leben ca. 30 Tage und eine einzelne weibliche Laus kann über 14 Tage täglich etwa 8-10 Eier legen.

Die jungen Nissen schlüpfen nach etwa 7-10 Tagen. Deshalb ist es so wichtig, den V-COMB während eines aktiven Befalles über 14 Tage zu verwenden. Benutzen Sie den V-COMB in den ersten vier Tagen täglich, danach jeden zweiten bzw. dritten Tag, um restliche Läuse einzufangen. Das Unterbrechen des Lebenszyklus ist wichtig, damit Eier oder Läuse, die nicht gefangen wurden oder neu hinzugekommen sind, beseitigt werden können, bevor sie die Reife erreichen und sich erneut vermehren.